

1 Mittente (Ragione sociale, città, stato) Expéditeur (nom, adresse, pays) Getrag S.p.A. Via dei ciclamini, 4 I-70026 MODUGNO - BARI			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR)			CMR																																																			
2 Destinataro (Ragione sociale, città, stato) Destinataire (nom, adresse, pays) RENAULT MPR VILLEROY Zone Activité Aire de Villerooy FR - 89150 Foucheres			16 Trasportatore (Ragione sociale, città, stato) Transporteur (nom, adresse, pays) GEFCO/Sprinter																																																						
3 Luogo previsto per la consegna della merce Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu IDEM Land/Pays			17 Trasportatori successivi/i (Ragione sociale, città, stato) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)																																																						
4 Luogo e data della presa in carico della merce Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu MODUGNO Land/Pays ITALY Datum/Date 24.10.2022			18 Riserve e osservazioni del trasportatore Réserves et observations des transporteurs																																																						
5 Documenti allegati Documents annexés Delivery note: 7281032-7281037-7281038-7281040-7281042-7281045-4047285																																																									
6 Contrassegni e numeri		7 Numero dei colli		8 Imballaggio		9 Descrizione merce		10 Nr. di statistica No. statistique		11 Peso lordo kg. Poids brut.kg		12 Volume m3 Cubage m3																																													
302193490R		1 europallet 120*60		108 pcs						250																																															
313C29255R		1 carton box		6 pcs																																																					
216766240R		1 carton box		6 pcs																																																					
205947476R		22 carton boxes		132 pcs																																																					
383429361R		4 carton boxes		200 pcs																																																					
321041926R		2 carton boxes		100 pcs																																																					
322033677R		1 carton box		45 pcs																																																					
<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td>UN-Nr. Un-No.</td> <td>Klasse Classe</td> <td>Ziffer Chiffre</td> <td>Buchstabe Lettre</td> <td>(ADR) (ADR)</td> </tr> </table>														UN-Nr. Un-No.	Klasse Classe	Ziffer Chiffre	Buchstabe Lettre	(ADR) (ADR)																																							
UN-Nr. Un-No.	Klasse Classe	Ziffer Chiffre	Buchstabe Lettre	(ADR) (ADR)																																																					
13 Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur (formalités et autres) D283002301					19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zehschensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer		Absender L'expéditeur		Währung Monnaie		Empfänger Le Destinataire																																														
14 Rückerstattung / Remboursement																																																									
15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement Trasporto prepagato / Franco					20 Convenzioni particolari / Conventions particulières																																																				
Trasporto a carico destinatario/ Non Franco: FCA																																																									
21 Compilato a / Etablie à MODUGNO am / le 24.10.2022 22 GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI 4 I-70026 MODUGNO (BARI) (Firma e timbro del mittente) (Signature et timbre de l'expéditeur)										23 B933ALD Firma e timbro del trasportatore) (Signature et timbre du transporteur)				24 Merce ricevuta Réception des marchandises Data Date am le																																											
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td>von</td> <td>bis</td> <td>km</td> <td>Art</td> <td>Anzahl</td> <td>Kein- Tausch</td> <td>Tausch</td> <td>Art</td> <td>Anzahl</td> <td>Kein-Tausch</td> <td>Tausch</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Euro-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Euro-palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>														von	bis	km	Art	Anzahl	Kein- Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch				Euro-Palette				Euro-palette							Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette							Einfach-Palette				Einfach-Palette			
von	bis	km	Art	Anzahl	Kein- Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch																																															
			Euro-Palette				Euro-palette																																																		
			Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette																																																		
			Einfach-Palette				Einfach-Palette																																																		
26 Vertragspartner des Frachtführers																																																									
27 Amtliches Kennzeichen Targa motrice Targa rimorchio			Nutzlast in kg			Bestätigung des Empfängers				Bestätigung des Fahrers																																															

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 7281038

DATE: 24.10.2022

12:00:00

TELETRANSMIS

VENDEUR

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1
D-74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANY
Notre No. Id. TVA: DE146126877

EXPEDITEUR

Magna PT S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

RENAULT MPR VILLEROY
Zone Activite Aire de VilleroY
F-89150 FOUCHERES
VILLEROY

CODE VENDEUR: 00255661

VOTRE CONTACT: D#Oronzo, Giuseppe
TELEPHONE: +39/0805858-645 / 654

EXPEDITION: 24.10.2022 A: 13:09
ARRIVEE: 28.10.2022 A: 12:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
CLCN MOYEU ALIMENTAT FR 615736	205947476R	132	PCE		22	67879071 a 67879092	6		

TRANSPORTEUR

DHL Freight GmbH
August-Horchstr. 5
D-51152 KÖLN
GERMANY

POIDS BRUT TOTAL: 119 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 22
N° DE L'UNITE DE TRANSP. B933ALD
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. 615736

LIEU DE TRANSIT

PIANO DI CARICO

Data	Cliente/ Destinazione	Trasportatore
24/10/2022	Villeroy/Taxi	GEFCO Romania
		Targa B933ALD

Codice	Numero Colli	Preparazione ✓	Caricamento ✓
2517605300KDRR	1	✓	✓
Kit copertura frizione			
Pedana mix	1	✓	✓
Groupage			

TOT	2
-----	---

Firma

24/10/2022

Stefano Curiu
Stefano N. N.

Stefano

MAGNA
Magna PT S.p.A.
Via del Ciclamini 4
70026 MODENA (MO)
C.F. e P.IVA 04886850728

24.10.2022

ore 13.45